



FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE - Secretariat  
CONVENTION - CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES - Secrétariat  
РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ООН ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА - Секретариат

Только для использования в СМИ

## СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПРЕССЫ

### Конференция ООН пришла к согласию относительно повестки дня переговоров о будущих целях снижения выбросов по Киотскому протоколу

(Бонн, 26 мая, 2006 г.) В Бонне, Германия, успешно завершён первый раунд климатических переговоров ООН о дальнейших обязательствах стран после окончания первого периода Киотского протокола.

«Мы приняли напряжённую повестку дня, которая направлена на эффективный процесс достижения научно-обоснованных целей снижения выбросов рядом промышленно-развитых стран в течении нескольких последующих лет», - говорит Михаэль Заммит Кутаяр, председатель «Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам Сторон Приложения 1 Киотского протокола». Он добавляет, что «есть осознание необходимости срочных действий и единое мнение, что после 2012 г. не должно быть разрыва между первым и последующим периодами обязательств».

Киотский протокол требует от 36 промышленно-развитых стран снизить выбросы парниковых газов ниже уровней, определенных в протоколе для каждой из них. В целом это должно выразиться в снижении выбросов в 2008-2012 гг. не менее чем на 5% от уровня 1990 г.

Ричард Кинли, исполняющий обязанности главы Секретариата ООН по изменению климата, сказал: «Развивающиеся страны, на которые придется наиболее сильный удар изменения климата, выступают за скорейшее соглашение и более сильное сокращение выбросов. Такое же мнение мы слышали от лидеров бизнеса на встречах здесь, в Бонне, они со своей точки зрения подчеркивали важность быстрых действий. Очевидно, что углеродному рынку нужны четкие сигналы».

Вопросы новых технологий и привлечения частного сектора также были внимательно рассмотрены в первом раунде «Диалога о долгосрочной кооперации»,



открытого для участия всех 189 Сторон Конвенции, который ранее был проведен в Бонне во время данных встреч.

«Промышленно-развитые страны подчеркивали важность того, чтобы эти переговоры основывались на последних научных данных и учитывали имеющиеся сейчас новейшие технологические решения», - говорит Гао Фенг, заместитель Исполнительного секретаря РКИК, отвечающий за вопросы выполнения Конвенции. «Переговоры по следующей фазе Киотского протокола и дискуссии в рамках «Диалога о долгосрочной кооперации» взаимно усиливают друг друга в организации международной деятельности по предотвращению изменения климата», - добавляет г-н Фенг.

Халлдор Торгеирссон, заместитель Исполнительного секретаря РКИК, отвечающий за научные и технологические аспекты, отмечает достигнутый в мае прогресс в работе вспомогательных органов Конвенции. Он говорит: «делегаты с оптимизмом смотрят на перспективы новых технологий, таких как улавливание и захоронение углекислого газа». «Страны согласились двигаться вперед в деле снижения выбросов, связанных со сведением лесов в развивающихся странах».

Следующие раунды переговоров по Киотскому протоколу и дискуссии по Конвенции пройдут во время Конференции ООН по изменению климата в Найроби, Кения, с 6 по 17 ноября.

**Информация для журналистов:** для аккредитации, организации интервью и за дополнительной информацией обращайтесь к г-же Карри Асшеур, ассистенту службы информации по работе с общественностью и СМИ, тел. (+49-228) 815-1005 или [press@unfccc.int](mailto:press@unfccc.int).

Вы можете также контактировать с г-ном Александром Саером, сотрудником информационной службы (тел. (+49-228) 815-1509) или г-ном Джоном Хэем, руководителем службы информации и СМИ (тел. (+49-228) 815-1404; сотовый (+49-172) 258-6944), см. также сайт [www.unfccc.int](http://www.unfccc.int).